

## XX Domingo Del Tiempo Ordinario

"Mujer, ¡que grande es tu fe! Que se cumpla lo que deseas"

Mateo 15, 28

20<sup>th</sup> Sunday of Ordinary Time  
8-20-2023



## Our Lady of Guadalupe Catholic Church

Priests of the Sacred Heart - Archdiocese of Galveston - Houston

2405 Navigation Blvd. ♦ Houston, Tx 77003

Phone: (713) 222-0203 ♦ Fax: (832) 667-8662

Email: [parish@olghouston.org](mailto:parish@olghouston.org) ♦ Web: [www.olghouston.org](http://www.olghouston.org)

### Mass Schedule ♦ Horario de Misa

Mon - Fri • Lunes - Viernes: 8:15 am (Bilingual)

Saturday • Sábado: 6:30 pm (Bilingual)

Sunday (English): 9:00 am

Domingo (Español): 7:30 am • 10:30 am • 12:00 pm • 1:30 pm

### Confession ♦ Confesiones

After Mon-Friday Masses • Después de las misas de Lunes a Viernes

Saturday • Sábado: 5:30pm - 6:15pm (English • Spanish • Polish • Portuguese)

### ADORACIÓN

Mon-Fri (Lunes-Viernes)  
7:30 am

First Friday (Primer Viernes)  
9:00 am - 6:45 pm

### PARISH PRIESTS

#### Pastor:

Fr. Rafael Querobin, SCJ

#### Parochial Vicar:

Fr. George Mordalski, SCJ & Fr. Fabio dos Santos, SCJ

#### Active Retired Priests

Fr. Richard Johnson, SCJ & Fr. Tim Gray, SCJ

### OFFICE HOURS

Mon-Fri • Lunes-Viernes:

9am - 4:30 pm  
(closed/cerrado 12pm - 1pm)

### OLG CATHOLIC SCHOOL

Web: [www.olghouston.org](http://www.olghouston.org)

Phone: (713) 224-6904

Principal: Irazema Ortiz



You can now contribute online through PayPal!

¡Ahora puede hacer su contribución en línea a través de PayPal!

### DSF 2023

Don't forget to choose "Our Lady of Guadalupe-Houston" when donating online  
No olvide seleccionar "Our Lady of Guadalupe-Houston" cuando dona en línea

Goal:	\$40,000.00
Paid:	\$31,530.35
Remaining:	\$ 8,469.65





# Mass Intentions

## Intenciones de la Misa

**Saturday** **August 19**

6:30 pm † Trinidad Tamayo  
† Janie Treviño

**Sunday** **August 20**

7:30am † Benjamin Merino  
Feliz Cumpleaños Bernarda Castaneda  
9:00am † Liz Alcantar  
† Jake Cervantes

10:30am † Kevin Banda Castillo  
† Miguel Angel Banda

12:00pm † Benjamin Merino  
† Chris Cleto Peña

1:30pm Los Parroquianos

**Monday** **August 21**

8:15am † Evaristo Antonio Flores  
†

**Tuesday** **August 22**

8:15am Well Being of Jaime Espronceda  
†

**Wednesday** **August 23**

8:15am Bienestar de Freddy & Lucrecia Mendoza  
†

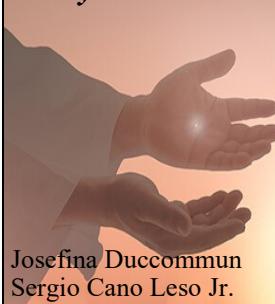
**Thursday** **August 24**

8:15am Well Being of the Uvalle & Guillen Family  
† Jose Alberto Martinez

**Friday** **August 25**

8:15 am †  
†

*Pray for those who are sick  
"May the Lord watch over you and strengthen you"*



Josefina Ducommun  
Sergio Cano Leso Jr.

Gilbert Huerta	Jacob Bocanegro
Dora Castillo	Irma Garza
Fr. Tim Gray	Irene Marchah
Cindy Daniels	Cindy Cardenas
Irma Durantes	Sylvia Villaseñor
Esther Brown	Dolores Rojas
Mary Zuniga	Manuela Gomez
Martha Villaseñor	
Aileen E. Vazquez	
Gonzalo Lopez Jr.	

### Calendar of Events/Calendario de Eventos

SUN <b>20</b>	Cocinita: All Day - Festival Committee Sacred Heart: 3-5 pm - Meeting Cafeteria: All Day - Faith Formation Registrations
MON <b>21</b>	NO ACTIVITIES
TUES <b>22</b>	Cocinita/Church: 7-9 pm - Baptism Classes
WED <b>23</b>	Gym: 7:30-9 pm - Neocatechumenal #5 Cocinita: 6-8 pm - Choir Practice
THUR <b>24</b>	NO ACTIVITIES
FRI <b>25</b>	NO ACTIVITIES
SAT <b>26</b>	Gym: 7-10 pm - Neocatechumenal

### Offering Report • Reporte de Contribuciones 08/13/2023

Saturday • Sábado	6:30 pm	302.00
Saturday • Sábado	Neocatechumenal	586.09
Sunday • Domingo	7:30 am	1,528.00
Sunday • Domingo	9:00 am	1,938.00
Sunday • Domingo	10:30 am	1,295.00
Sunday • Domingo	12:00 pm	913.00
Sunday • Domingo	1:30 pm	616.00
Coins • Monedas		36.83
Mail-in Contributions Contribuciones por Correo &		25.00
PayPal		456.00
<b>Total 1st Collection</b>		<b>\$7,695.92</b>
<b>2<sup>nd</sup> Collection • 2.<sup>a</sup> Colecta</b>		<b>1,916.00</b>

### Upcoming Second Collections

August 13 - Infirm Priest Collection

August 20 - Faith Formation

August 27 - Altar & Floor Fund

### OLG Cocinita Report August

08/06/23	Alicia & Friends	\$824.40
08/20/23	Festival Committee	\$
Gracias a todos nuestros voluntarios por su apoyo		



Congratulations to Our Lady of Guadalupe School for receiving the Catholic Impact Award from the Archdiocese of Galveston-Houston

### ALTAR SERVERS



Interested in becoming an Altar Server? Contact the parish office or Mr. Carlos Montes for more information.

¿Interesado en ser un monaguillo? Contacate la oficina parroquial o al Sr. Carlos Montes para mas información.

### CLEAN UP DAY - DIA DE LIMPIEZA

In preparation for the Church Jubilee we will have day of cleaning on August 30th at 5:30 pm. All volunteers welcomed!

En preparación para el Jubileo de la Iglesia tendremos un día de limpieza el 30 de Agosto a las 5:30 pm. ¡Todos los voluntarios están bienvenidos!



### Jubilee Celebration - Jubileo

September 02, 2023

Mass/Misa - 6:00 pm

Dinner/Cena - 7:30 pm  
(with ticket)



### SAVE THE DATE

OCTOBER 22, 2023

FESTIVAL DE OTOÑO

OCTUBRE 22, 2023

### Office Hours - Horas de Oficina

The parish office is open Monday-Friday:  
La oficina parroquial esta abierta de Lunes-Viernes:  
9:00 am - 4:30 pm (closed 12-1 pm)

We are closed Saturday & Sunday  
Estamos cerrados Sábados y Domingos

### Movimiento Familiar Cristiano



Provee: Dialogo conyugal y familiar, fortalece lazos familiares, promueve valores humanos y Cristianos, educación en la fe. Estaremos después de cada misa de Agosto 13, 20, y 27 para contestar todas sus preguntas. También pueden comunicarse con José Luis & María Angélica Nieto 832-963-4350

# Faith Formation

### REGISTRATIONS

Faith Formation is not just for people who need sacraments, it is an awesome opportunity for your child to learn about their faith and develop a strong relationship with God. Our lessons include learning & teaching opportunities for the parents at home.

Formación de Fe no es solo para personas que necesitan sacramentos, sino que es una oportunidad para que sus hijos puedan aprender más de su fe y crezcan en su relación con Dios. Nuestras lecciones incluyen oportunidades de enseñanza y aprendizaje para los padres en casa.

**Last Day to Register: Today Aug. 20**  
**Último Día de Registro: Hoy Agosto 20**

### Class Schedule—Horario de Clases:

Sábado-Saturday (Ingles—Grados 1-8) 12:30 pm a 2:30 pm  
Domingo-Sunday (Español—Grados 1-5) 8:30 am a 10:30 am  
Domingo-Sunday (Ingles—Grados 9-12) 3:00 pm a 5:00 pm



Are you an adult (18 years or older) who is missing a sacrament (Baptism, 1st Communion, Confirmation)? Contact Sister Aida, Director of Religious Education, for more information 281-315-3606.

¿Usted es un adulto (18 años o más) que le hace falta algún sacramento (Bautizo, Primera Comunión, o Confirmación)? Contacte a Hermana Aida, directora de Educación Religiosa, para más información al 281-315-3606.

# OUR LADY OF GUADALUPE CATHOLIC SCHOOL



## CONTACT US

FOR TOURS OR QUESTIONS:  
OFFICE PHONE: 713-224-6904

CATIE WATSO, ADVANCEMENT DIRECTOR  
CWATSO@OLGSCHOOLHOUSTON.ORG

VERONICA ECHAVARRIA- HABLA ESPANOL  
VECHAVARRIA@OLGSCHOOLHOUSTON.ORG



[www.olgschoolhouston.org](http://www.olgschoolhouston.org)

click or search @OLGSHTX

## PLAN TODAY FOR TOMORROW PLANIFIQUE HOY PARA MAÑANA

A will is not the only way to guarantee your house and other assets get transferred to your family.

Un testamento no es la única forma de garantizar que su casa y otros bienes se transfieran a su familia.

LET'S CHAT  
CHARLEMOS



**VLA** VALDEZ LEGAL ADVOCACY, PLLC  
2339 Commerce, Ste 222 | Houston, TX 77002  
281.742.9242 | 888.VLA.PLLC



We are Catholic men who lead, serve, protect, and defend. We share a desire to be better husbands, fathers, sons, neighbors, and role models and to put charity and community first.



**Knights of  
Columbus®**

To Join us contact: Roy Lopez,  
Grand Knight  
**713-503-9531** **SPONSOR**



Join us as we pray for ALL students, families, and teachers in preparation for the 2023-2024 school year

O God, as we begin a new school year, we ask for your blessing to be upon us. Fill our minds with curiosity and wonder. Open our hearts to friends old and new. Give us the courage to include those who are different from us. Help us find peace when we are anxious and confidence when we are afraid. Remind us to be kind- always kind. Keep us safe. Surround us with your love and guide us with your light, on this first day of school and all through the year ahead. Amen.

## Thank You! to our SPONSORS



Petra Maria Ruiz  
Guillen Foundation



**MORALES  
FUNERAL HOME**

**Since 1931**

2901 Canal Street, Houston, Texas 77003  
Telephone: (713) 223-1167

[www.moralesfuneralhome.com](http://www.moralesfuneralhome.com)

2nd Location: 611 Little York Rd. Houston, TX 77076

If you would like to become a bulletin sponsor and have your business featured in our bulletin please contact the parish office.  
Si gusta ser un patrocinador de nuestro boletín y que su negocio sea mencionado en el boletín por favor contacte la oficina parroquial.